

#### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60601-2-30:1998

01-september-1998

Medical electrical equipment - Part 2: Particular requirements for the safety of automatic cycling indirect blood pressure monitoring equipment (IEC 60601-2-30:1995)

Medical electrical equipment -- Part 2: Particular requirements for the safety of automatic cycling indirect blood pressure monitoring equipment

Medizinische elektrische Geräte -- Teil 2. Besondere Festlegungen für die Sicherheit von automatischen zyklischen indirekten Blutdrucküberwachungsgeräten

(standards.iteh.ai)

Appareils électromédicaux -- Partie 2: Règles particulières de sécurité des appareils de surveillance de la pression sanguine prélevée indirectement, automatiquement et périodiquement dfb76edde4ae/sist-en-60601-2-30-1998

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60601-2-30:1995

ICS:

11.040.50 Radiografska oprema Radiographic equipment

SIST EN 60601-2-30:1998 en

SIST EN 60601-2-30:1998

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60601-2-30:1998</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9857e422-642b-4c73-94cf-dfb76edde4ae/sist-en-60601-2-30-1998

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60601-2-30

July 1995

ICS 11.040.50

Descriptors: Medical electrical equipment, monitoring equipment, blood pressure, safety

English version

# Medical electrical equipment Part 2: Particular requirements for the safety of automatic cycling indirect blood pressure monitoring equipment (IEC 601-2-30:1995)

Appareils électromédicaux
Partie 2: Règles particulières de sécurité
des appareils de surveillance de la
pression sanguine prélevée
indirectement, automatiquement NDARD
et périodiquement

Medizinische elektrische Geräte
Teil 2: Besondere Festlegungen für die
Sicherheit von automatischen zyklischen
indirekten Blutdrucküberwachungsgeräten IEW

(standards.iten.ar) (SEC 601-2-30:1995)

(CEI 601-2-30:1995)

SIST EN 60601-2-30:1998

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9857e422-642b-4c73-94cf-

This European Standard was approved by CENELEC on 1995-07-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA ZNANOST IN TEHNOLOGIJO Urad RS za standardizacijo in meroslovje LJUBLJANA

PREVZET PO METODI RAZGLASITVE

-09- 1998

60601-2-30

#### **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Page 2 EN 60601-2-30:1995

#### Foreword

The text of document 62D(CO)72, future edition 1 of IEC 601-2-30, prepared by SC 62D, Electromedical equipment, of IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60601-2-30 on 1995-07-04.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 1996-04-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 1996-04-01

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 601-2-30:1995 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60601-2-30:1998</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9857e422-642b-4c73-94cf-dfb76edde4ae/sist-en-60601-2-30-1998



### NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 601-2-30

> Première édition First edition 1995-03

#### Appareils électromédicaux -

#### Partie 2:

Règles particulières de sécurité des appareils de surveillance de la pression sanguine prélevée iTeh sindirectement, automatiquement et périodiquement

(standards.iteh.ai)

#### Medical electrical equipment -

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9857e422-642b-4c73-94cf-

dPartd2ne/sist-en-60601-2-30-1998

Particular requirements for the safety of automatic cycling indirect blood pressure monitoring equipment

© CEI 1995 Droits de reproduction réservés — Copyright – all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembé Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия CODE PRIX
PRICE CODE



Pour prix, voir catalogue en vigueur For price, see current catalogue

#### CONTENTS

		Page
FOI	REWORD	7
INT	RODUCTION	9
Clau	S <del>Q</del>	
	SECTION ONE - GENERAL	
1	Scope and object	11
2	Terminology and definitions	13
3	General requirements	15
4	General requirements for tests	15
5	Classification	15
6	Identification, marking and documents	17
	SECTION TWO PENVIRONMENTAL CONDITIONS	
	SECTION THREE - PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK HAZARDS https://standards.iteh.av.catalog/standards/sist/9857e422-642b-4c73-94c1-	
14	dfb76edde4ae/sist-en-60601-2-30-1998  Requirements related to classification	19
17	Separation	
19	Continuous LEAKAGE CURRENTS and PATIENT AUXILIARY CURRENTS	
20	Dielectric strength	23
	SECTION FOUR - PROTECTION AGAINST MECHANICAL HAZARDS	
	SECTION FOUR - PROTECTION AGAINST MECHANICAL HAZARDS	
21	Mechanical strength	23
22	Moving parts	23
	SECTION FIVE - PROTECTION AGAINST HAZARDS FROM UNWANTED OR EXCESSIVE RADIATION	
34	Ultraviolet radiation	27
	·	

SECTION SIX – PROTECTION AGAINST HAZARDS OF IGNITION OF FLAMMABLE ANAESTHETIC MIXTURES

Clause Page SECTION SEVEN - PROTECTION AGAINST EXCESSIVE TEMPERATURES AND OTHER SAFETY HAZARDS Excessive temperatures..... Overflow, spillage, leakage, humidity, ingress of liquids, cleaning, sterilization and disinfection..... Pressure vessels and parts subject to PRESSURE..... 29 SECTION EIGHT - ACCURACY OF OPERATING DATA AND PROTECTION AGAINST HAZARDOUS OUTPUT Protection against hazardous output..... SECTION NINE - ABNORMAL OPERATION AND FAULT CONDITIONS, I LENVIRONMENTAL TESTS VILL V SECTION TEN - CONSTRUCTIONAL REQUIREMENTS SIST EN 60601-2-30:1998 Components and general assembly standards/sist/9857e422-642b-4e73-94ef 56 dfb76edde4ae/sist-en-60601-2-30-1998 MAINS PARTS, components and layout ..... Figures ..... APPENDIX D – Symbols on marking ..... **Annexes** AA - General guidance and rationale ..... BB - Graphical representation of the permissible operating areas of the EQUIPMENT in 

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT -

### Part 2: Particular requirements for the safety of automatic cycling indirect blood pressure monitoring equipment

#### **FOREWORD**

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international cooperation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by technical committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 3) They have the form of recommendations for international use published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEO National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.

  SIST EN 60601-2-30:1998
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards 0-1998

International Standard IEC 601-2-30 has been prepared by sub-committee 62D: Electromedical equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice.

The text of this Particular Standard is based on the following documents:

DIS	Report on voting
62D(CO)72	62D/165/RVD

Full information on the voting for the approval of this Particular Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

Annexes AA and BB are for information only.

In this Particular Standard, the following print types are used:

- requirements, compliance with which can be tested, and definitions: in roman type.
- explanations, advice, introductions, general statements, exceptions and references: in smaller type.
- test specifications: in italic type.
- TERMS USED THROUGHOUT THIS PARTICULAR STANDARD WHICH HAVE BEEN DEFINED IN CLAUSE 2 AND IN IEC 601-1: SMALL CAPITALS.

601-2-30 © IEC:1995

\_ 9 \_

#### INTRODUCTION

This Particular Standard concerns the safety of automatic cycling indirect blood pressure monitoring equipment. It amends and supplements IEC 601-1 (second edition 1988), hereinafter referred to as the General Standard. The requirements of this Particular Standard take priority over those of the General Standard, entitled "Medical electrical equipment — Part 1: General requirements for safety".

A "General guidance and rationale" for the requirements of this Particular Standard is included in annex AA.

It is considered that a knowledge of the reasons for these requirements will not only facilitate the proper application of the standard but will, in due course, expedite any revision necessitated by changes in clinical practice or as a result of developments in technology. However, this annex does not form part of the requirements of this Standard.

An asterisk (\*) by a clause or subclause number indicates that some explanatory notes are given in the "General guidance and rationale" section at the end of this Particular Standard.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60601-2-30:1998</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9857e422-642b-4c73-94cf-dfb76edde4ae/sist-en-60601-2-30-1998

#### MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT -

## Part 2: Particular requirements for the safety of automatic cycling indirect blood pressure monitoring equipment

#### SECTION ONE - GENERAL

The clauses and subclauses of this section of the General Standard apply except as follows:

#### 1 Scope and object

This clause of the General Standard applies, except as follows:

#### 1.1\* Scope

#### Addition:

This Standard specifies the particular safety requirements for AUTOMATIC CYCLING INDIRECT BLOOD PRESSURE MONITORING EQUIPMENT as defined in 2.101 and hereinafter also referred to as EQUIPMENT.

#### (standards.iteh.ai)

This Particular Standard does not apply to blood pressure measuring equipment which uses finger transducers or to semi-automatic blood pressure measuring equipment (typically in which each determination needs to be initiated manually).

#### 1.2 Object

#### Replacement:

The object of this Particular Standard is to specify particular requirements for the safety of AUTOMATIC CYCLING INDIRECT BLOOD PRESSURE MONITORING EQUIPMENT, with special attention being paid to the avoidance of hazards due to the inflation process.

#### 1.3 Particular Standards

#### Addition:

This Particular Standard refers to IEC 601-1 (1988): Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for safety.

For brevity Part 1 is referred to in this Particular Standard either as the "General Standard" or as the "General Requirement(s)".

The numbering of sections, clauses and subclauses of this Particular Standard corresponds to that of the General Standard. The changes to the text of the General Standard are specified by the use of the following words:

601-2-30 © IEC:1995

- 13 -

"Replacement" means that the clause or subclause of the General Standard is replaced completely by the text of this Particular Standard.

"Addition" means that the text of this Particular Standard is additional to the requirements of the General Standard.

"Amendment" means that the clause or subclause of the General Standard is amended as indicated by the text of this Particular Standard.

Subclauses or figures which are additional to those of the General Standard are numbered starting from 101, additional annexes are lettered AA, BB, etc., and additional items aa), bb), etc.

The term "this Standard" is used to make reference to the General Standard and this Particular Standard taken together.

Where there is no corresponding section, clause or subclause in this Particular Standard, the section, clause or subclause of the General Standard, although possibly not relevant, applies without modification; where it is intended that any part of the General Standard, although possibly relevant, is not to be applied, a statement to that effect is given in this Particular Standard.

#### 2 Terminology and definitions

#### iTeh STANDARD PREVIEW

This clause of the General Standard applies, except as follows: (Standards.iteh.al)

2.1.5 APPLIED PART

SIST EN 60601-2-30:1998

Replacement:

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9857e422-642b-4c73-94cf-dfb76edde4ae/sist-en-60601-2-30-1998

Occluding cuff and any integral transducers, their connecting leads and pressure tubes.

Additional definitions:

2.101\* AUTOMATIC CYCLING INDIRECT BLOOD PRESSURE MONITORING EQUIPMENT (EQUIPMENT)

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT including its associated accessories intended for the unattended automatic repetitive measurement of blood pressure by means of an occluding cuff and an associated detector.

2.102\* SHORT TERM AUTOMATIC MODE

A mode in which the maximum repetition rate specified may be exceeded.

2.103 MANUAL MODE

A mode in which a clinician has full control of the initiation of each measurement.

**- 15 -**

#### 2.104 LONG TERM AUTOMATIC MODE

A mode not being SHORT TERM AUTOMATIC MODE or MANUAL MODE.

#### General requirements

This clause of the General Standard applies except as follows:

#### 3.6 Addition:

Any single defect which:

- aa) results in a failure of the normal pressure regulating means, or
- bb) prevents deflation of the cuff within the specified period, or
- cc) results in a failure of the normal cuff pressurisation timing.
- 3.7\* Addition:
  - aa) Kinking of the hoses, interrupting the flow of air completely.

#### General requirements for tests DARD PREVIEW

This clause of the General Standard applies, except as follows:

SIST EN 60601-2-30:1998

Other conditions https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9857e422-642b-4c73-94cfdfb76edde4ae/sist-en-60601-2-30-1998

Amendment:

4.6

Where reference is made in the test specifications to occluding cuffs, connecting leads and pressure tubes, only those parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.

#### 4.11\* Sequence

#### Amendment:

Tests called for in 17.101 and 51.101 of this Particular Standard shall be carried out prior to the LEAKAGE CURRENT and dielectric strength tests described in clauses C24 and C25 of Appendix C of the General Standard.

#### 5 Classification

This clause of the General Standard applies, except as follows:

5.2\* According to the degree of protection against electric shock:

Amendment:

Delete TYPE B EQUIPMENT.